

nal Helium Co., Veme Investments Ltd., Provincial Service Agency Ltd., Electric Furnace Products Co. Ltd., Scotts Restaurants, Bank of Nova Scotia, Union Carbide Canada Ltd., Park Pea, Acadia Atlantic Sugar Refinery Ltd., United Steel Corporation Ltd., Allied Towers Merchants, Capital Wire Cloth Ltd., Acadia Pulp and Paper Ltd., Dominion Oxygen Co. Ltd., Domet Ltd. and National Carbon Ltd.

Voilà une liste des postes de direction qu'occupe le président. Peut-on dire qu'il se montre impartial et qu'il agit dans l'intérêt des Canadiens lorsque ce comité étudie un bill? Je pourrais passer encore 15 minutes à donner la liste des différents postes de direction détenus par des sénateurs qui étaient membres du comité qui examinait cette question. Faut-il s'étonner dès lors que des amendements émanant du Sénat ressemblent à celui que nous étudions cet après-midi?

Comme le député de York-Est vient de le dire, le gouvernement a essayé en premier lieu d'aborder ces problèmes d'échange d'actions et de procuration en tenant compte de la complexité croissante des sociétés modernes. Mais dès lors que la mesure a eu fait le va et vient entre la Chambre des communes le comité, et le Sénat, son objectif initial était contrarié. Je fais appel à la fermeté des membres libres du parti libéral pour s'opposer à ce bill. Qu'ils ne se laissent pas influencer par les paroles du représentant de York-Est. Même si ces paroles sont éloquentes il n'a ni le courage ni la force de s'opposer à cette mesure. J'espère toutefois que d'autres représentants particulièrement ceux de Toronto qui sont au courant de ce qui se passe à Bay Street et qui connaissent la chicane qui existe entre les sociétés, refuseront de se mettre à l'unisson et de suivre le champion pitoyable de boxe simulée du Canada qu'est le ministre de la Consommation et des Corporations.

(La motion de l'honorable M. Basford, mise aux voix, est adoptée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alexander  
Alkenbrack  
Anderson  
Andras  
Asselin  
Badanai  
Baldwin  
Barrett  
Basford  
Béchar  
Beer  
Bell  
Benson  
Bigg

MM.

Blouin  
Borrie  
Boullanger  
Breau  
Buchanan  
Caccia  
Cadieu  
Carter  
Chappell  
Chrétien  
Clermont  
Code  
Comeau  
Comtois

Corbin  
Côté (Richelieu)  
Côté (Longueuil)  
Crossman  
Danson  
Davis  
Deachman  
Deakon  
De Bané  
Diefenbaker  
Dinsdale  
Douglas  
(Assiniboia)  
Downey  
Drury  
Dubé  
Duquet  
Éthier  
Faulkner  
Flemming  
Forget  
Foster  
Gervais  
Gibson  
Gillespie  
Goode  
Goyer  
Gray  
Greene  
Grills  
Groos  
Guay (St-Boniface)  
Guay (Lévis)  
Guilbault  
Harries  
Hellyer  
Hogarth  
Hopkins  
Horner  
Howard (Okanagan  
Boundary)  
Howe  
Hymmen  
Isabelle  
Jamieson  
Jerome  
Kierans  
Lachance  
Lafamme  
Lambert  
(Edmonton-Ouest)  
Lang (Saskatoon-  
Humboldt)  
Langlois  
Laniel  
La Salle  
LeBlanc (Rimouski)  
Lefebvre  
Legault  
Lessard (Lac-Saint-Jean)  
Lind  
Loiselle  
Lundrigan  
Macdonald  
(Rosedale)  
MacEachen  
MacGuigan  
Mackasey  
Macquarrie  
MacRae  
McBride  
McCleave  
McCutcheon

McGrath  
McIlraith  
McIntosh  
McKinley  
McNulty  
McQuaid  
Mahoney  
Marceau  
Marchand  
(Langelier)  
Marshall  
Mazankowski  
Monteith  
Moore  
Munro  
Noble  
Noël  
O'Connell  
Olson  
Osler  
Otto  
Ouellet  
Paproski  
Peddle  
Pelletier  
Perrault  
Portelance  
Pringle  
Prud'homme  
Ricard  
Richard  
Richardson  
Roberts  
Robinson  
Rochon  
Rock  
Roy (Timmins)  
Ryan  
Serré  
Sharp  
Simpson  
Smerchanski  
Smith  
(Northumberland-  
Miramichi)  
Smith  
(Saint-Jean)  
Southam  
Stanbury  
Stanfield  
Stewart  
(Cochrane)  
Stewart  
(Marquette)  
St. Pierre  
Sulatycky  
Thomas  
(Maisonneuve-  
Rosemont)  
Thomas  
(Moncton)  
Thompson  
(Red Deer)  
Tolmie  
Trudeau  
Trudel  
Turner  
(London-Est)  
Valade  
Whelan  
Whicher  
Whiting  
Yewchuk—158.

[M. Gilbert.]